

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO INDEPENDIENTE

FUNDADO EN 1901

— POR —

CORRESPONDENCIA:  
Apartado núm. 11

RUFINO CANO DE RUEDA

Dirección telegráfica:  
ADELANTADO

Las informaciones, noticias y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigirán a ésta:  
**SAN AGUSTIN, 7**  
TELEFONO NUMERO 25

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta se dirigirán al Administrador y se pagarán en Segovia  
— 11, PLAZA DEL CORPUS, 11 —  
TELEFONO NUM. 141

## PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR DON JULIO GONZALVEZ ORTIZ

CAPITAN DE ARTILLERIA

Falleció el 27 de Agosto de 1920

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Carmen Quintanilla; hijos Jesús y Julio; su afligida madre doña Carmen; hermanas doña Matilde y doña Carmen; madre política doña Ricarda Romero; hermano político don Mariano Quintanilla; tíos primos y demás familia,

Participan a sus amistades que todas las misas que se celebren el día 27, de seis a doce, en la iglesia de los PP. Franciscanos, y el culto diario al Santísimo Sacramento del mismo día en la iglesia del Corpus Christi, serán aplicadas por el alma de dicho señor.

El Nuncio de S. S. y varios señores arzobispos y obispos, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

rendum, acerca de la supresión de las bebidas alcohólicas. Este referendun se basa en una ley votada especialmente para Escocia, que lo hace necesario, siempre que se haga una petición firmada por el 10 por 100 de los electores inscritos en el Censo. Los electores escogerán una de estas tres soluciones: primero, por el cambio; segundo la limitación de licencias para abrir nuevas tabernas, y tercero, por la supresión completa de los licores.

El 55 por 100 de los votantes son suficientes para que se decida la supresión total. Para las dos primeras cuestiones es suficiente una mayoría pura y simple. Con este motivo los partidarios y adversarios de la prohibición realizan una encarnizada campaña en favor de sus ideales.

En los Estados Unidos se ha establecido lo que los americanos llaman «la prohibición total»; es decir la prohibición del alcohol, de la cerveza y del

vino, y aunque esta determinación se tomó en tiempos de Wilson y éste declaró que la llevaría a la práctica con todo rigor, sin embargo en las postrimerias de su mando y sobre todo en estas últimas semanas, parece que se ha dulcificado algo la aplicación de la ley.

Los cargadores del puerto de Nueva York habituados a la cerveza, llevan grandes insignias, donde se lee: «Si no hay cervza, no hay trabajo».

Ya Wilson tenía concepciones lamentables del decreto prohibicionista, pues no se le podía ocultar que una gran parte del pueblo americano se entrega a los placeres del alcohol sin medida; pero ahora se ha probado que resulta muy difícil cambiar las costumbres de un pueblo tan radicalmente, sobre todo, si como en el caso presente se trata de torcer por la violencia inclinaciones tan ciegas como las que empujan a los hombres hacia los abismos del embrutecimiento. KAN

### Las fiestas de la Catorcena

Mañana darán principio las fiestas de la Catorcena, cuya celebración corresponde este año en la parroquia de San Millán.

Por la noche, lucirá una iluminación en la fachada de la iglesia y una espléndida banda de música dará un concierto durante dos horas.

El domingo, a las nueve, tendrá lugar la procesión a la iglesia de Corpus y por la noche dará un concierto la banda de la Academia en el atrio de San Millán.

### Para adquirir un tanque para el Ejército

Se ha recibido en el Gobierno civil un telegrama del director general de Orden público, excitando a los funcionarios de los Cuerpos de Seguridad y Vigilancia a que contribuyan a la suscripción abierta entre los mismos para regalar un tanque, carro de asalto, a nuestro Ejército que pelea en Africa.

Para los aspirantes y guardias se fija la cuota de 10 pesetas, y mayor para los de otras categorías superiores.

### «Gaceta de Madrid», La paga de Agosto

La Dirección General del Tesoro Público y Ordenación General de Pagos del Estado ha acordado que el día 1.º del próximo mes de Septiembre se abra el pago de mensualidad corriente a las clases activas, pasivas, clero y religiosas en clausura que perciben sus haberes y asignaciones en la corte, en las provincias del reino y tesorería de la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas.

### Casas baratas

En la Gaceta de ayer se publica una Real orden disponiendo que los aparejadores de obras, con título oficial, pueden ser incluidos en la propuesta que han de formular los Ayuntamientos para la constitución de las Juntas de fomento de casas baratas.

### Notas espinariegas Para los heridos de Africa

Según habíamos anunciado, el domingo se celebrará en la colonia de San Rafael una gran tómbola benéfica, cuya iniciativa se debe a la excelentísima señora duquesa de Bivona y a otras respetables damas de la colonia veraiega de esta villa y San Rafael, y cuyo producto se destinará a engrosar la suscripción abierta por este Ayuntamiento para los heridos de Africa.

Para esta tómbola se están recibiendo muchos y valiosísimos regalos, lo que hace augurar un gran resultado. Ya daremos noticias de la fiesta.

Este Ayuntamiento, además de las mil pesetas con que ha encabezado la suscripción para los heridos de Africa, ha hecho un donativo de otras mil pesetas,

de no ser necesaria la presentación de la fé de vida, que se considerará substituida por los certificados mensuales expedidos por las mayorías de las unidades armadas.»

### ESPANTOSA CATASTROFE

## Un dirigible incendiado

Emocionante relato de un testigo

Londres.—Ha ocurrido un espantoso accidente de aviación.

Cuando evolucionaba en los alrededores del condado de Kelun, el gigantesco dirigible U. R. 2, exclusivamente construido para realizar la travesía del Atlántico, se oyeron dos formidables e indescriptibles detonaciones, y simultáneamente pudo apreciarse que el inmenso globo se partía en dos pedazos.

Inmediatamente cayó sobre el campo una lluvia ígnea de chispas y hierros encendidos, como enorme cantidad de cristales hechos trizas y trizos de hierros, envolturas, etcétera.

Los restos del dirigible se precipitaron en el río Humbert y entonces se elevó una inmensa humareda que oscureció el día.

A todo esto, numerosos remolcadores y embarcaciones se dirigieron al lugar de la caída y procedieron al salvamento de sus tripulantes.

De cuarenta y siete que eran, únicamente se han podido salvar seis, de una manera milagrosa.

He aquí cómo refiere un testigo presencial la catástrofe y salvamento de los supervivientes.

El dirigible marchaba normalmente, cuando de improviso cabeceó y como si le hubieran agarrado de los dos extremos, se partió por la mitad, al mismo tiempo que se oían extrepitosas detonaciones.

De repente vió a tres hombres suspendidos en un paracaídas y a otros cuatro en otro. Pero pudo presenciar un instante trágico, pues uno de los suspendidos en el aparato se desprendió estrellándose contra el suelo.

Los demás cayeron algo violentamente en el Humbert, donde el agua amortiguó la caída.

Mientras tanto el globo caía vertiginosamente envuelto en llama.

### Segovia obrero El Arte de Imprimir

Esta tarde, a las seis y media, celebrará junta general ordinaria la Asociación del Arte de Imprimir en su domicilio social.

### Varias noticias

Ayer por la tarde salieron de esta villa para incorporarse en el tercio que se está formando en Valladolid el cabo de la Benemérita de este puesto José Rubio y el guardia civil Pablo Escobar.

—Hoy o mañana llegará a ésta el cabo de Sanidad militar Teodoro de las Heras Martín, que viene enfermo de Africa.

—En la semana próxima se verificará en esta villa un festival artístico, en el que tomarán parte valiosísimos elementos de la Corte, entre los que figura la bellísima actriz del teatro, Apolo, Rosario Leonis.

Corresponsal 25-8-921.

### Los haberes de los funcionarios del Estado en filas

Se ha publicado una Real orden reconociendo el derecho a percibir sus haberes a los funcionarios del Estado que ingresen en filas.

He aquí lo que dispone el artículo 3.º de dicha Real orden:

«Los haberes correspondientes a los individuos comprendidos en este decreto se satisfarán en la misma forma y con iguales requisitos que actualmente se satisfacen los de las clases pasivas, con la sola excepción,

## Crónica

### Hablarán los técnicos

De nuevo la crónica negra se ha enriquecido con un trágico accidente ferroviario. Parece como si los hados nos tuvieran furiosos bajo el maleficio de su enojo terrible.

Contendentes, formidables, como descargos para maza que implacable vengara ofensas pretéritas, se suceden en nuestro país uno, dos, más hechos luctuosos, presididos por un fatalismo ciego.

¿Durará todavía mucho tiempo el castigo ciego?

En el último accecimiento ferroviario, según los técnicos—esos mismos técnicos de siempre que tardamente nos hablan de evitaciones—la catástrofe no hubiera sobrevenido si el maquinista del expreso hubiera advertido las señales de parada a su tiempo debido. Pero también afirman que la locomotora maniobrera que provocó el choque no debió nunca caminar por la vía general a una hora en la que por pasar los correos y expresos con intervalos breves, constituía un evidente peligro.

¡Los técnicos! Nosotros no quisiéramos nunca oír su opinión ya innecesaria, pero además pueril, des-

pués de conmociones como la que comentamos. ¿Para qué? No solamente no nos saca de dudas, sino que envuelven en neblina cada vez más densa los hechos irreparables. Su opinión es noble; no da una causa formal a que atribuir el mal, y dividiendo las opiniones, coincidentes todas al lamentar, aviva la pasión que se inclinará de uno a otro lado. Y surgirán las polémicas que no convergerán al fin preciado que tuera deseable: a la evitación de posibles luctuosas repeticiones.

Recordemos cuánto papel, cuánto tiempo y cuántos discursos malgastados en ocasión pretérita parecida para demostrarnos de quién fué la culpa de la catástrofe de Villaverde, sin que hasta la fecha, y a pesar de los técnicos que emitieron su voto, se haya pronunciado fallo unánime, y expresemos el temor de que tal vez ahora pueda repetirse la puga periodística, tan inútil como lamentable.

Pero no queremos olvidarnos de un hecho muy significativo que revela la psicología especial de nuestro pueblo; cuando todavía no eran pasados muchos días del siniestro primero a que hacemos referencia, y aun los diarios consagraban gran extensión a los detalles de aquel siniestro, pasó



**FÉLIX CUESTA**  
FABRICA DE LICORES ANISADOS Y JARABES  
EXPORTACION DE VINOS FINOS Y CHAMPAGNES  
FRENTE A LA ESTACION DEL FERROCARRIL

## Impresiones de la guerra

Se está combatiendo en Melilla duramente. ¿Es que, como dicen algunos correspondientes, ha llegado al campo moro Abd el-Krim? ¿O es sencillamente que, repartido el botín logrado hace un mes, y envalentonados los moros, atacan ahora?

De una u otra suerte el hecho es que los moros atacan con denuedo y por varias partes, pero concentrando más su esfuerzo frente a zoco El Had, de Benisicar. No puede causar nos sorpresa el que así sea. Creer que después de lo sucedido en Julio bastaba la presencia de las tropas españolas para que la jarca se dispusese, es no conocer la psicología del rifleño. El moro seguirá envalentonado mientras no sienta, bien a su costa y reiteradamente, el peso de la superioridad de nuestras armas.

La acometividad de que dan muestra los moros, tiene sus ventajas. Nuestras tropas se foguean y preparan para la ofensiva, y como defien den posiciones perfectamente artilladas y guarnecidas, causan a los moros grandes bajas. Los rifleños, que creyendo en una acción fácil se acercan a las alambradas y son haridos por fusilería y metralla, viendo cómo se consolidan las posiciones de cintura, ocupadas por el Alto Comisario, irán perdiendo hombres y bravura; y así, en el momento de la ofensiva, se encontrarán quebrantados y nuestro éxito será más fácil.

Las tropas españolas mantienen las posiciones de la Restinga, y zoco El Had, de Benisicar, y ambas, a juzgar por lo que la carta marroquí dice, han de desempeñar un buen papel de punto de iniciación de avances.

Mientras, el espíritu público se mantiene en toda España y cada día

son mayores los ofrecimientos y rasgos patrióticos de que hay que dar noticia.

### Noticias militares

#### ARTILLERIA

Destinos.—El *Diario Oficial* del día 24 publica una extensa relación de destinos en el Arma de Artillería.

El capitán don Francisco López y Varela que está en comisión en la Academia del Cuerpo, ha pedido como voluntario un destino al 14 regimiento ligero, continuando en dicha comisión hasta fin de los exámenes del próximo mes.

También ha sido destinado a la Comandancia de Artillería de Melilla, al teniente don José Santos Ascaría, que tenía su destino en la Academia del Arma.

### FIGURAS DEL DIA



#### El infante don Alfonso

hijo del infante don Carlos, alférez de Caballería, que se encuentra en Melilla con la brigada de Húsares de la Princesa.

#### Por esos mundos

### Contra el alcoholismo

Los Gobiernos de Inglaterra y de los Estados Unidos vienen realizando una campaña vivísima contra el alcoholismo, sea la cara social que llena de degenerados las cárceles, los manicomios y los asilos.

Según dicen de Londres, un setecientos pueblos y aldeas tendrán que dar su opinión, por medio de un refe-

por todas las columnas una noticia comentada con satisfacción.

Se escribió que un inventor español había ideado un sencillo aparato que aseguraba la evitación de tales accidentes. Dispositivo acoplado a las máquinas, advertía a los conductores con sobrado tiempo para detener los trenes y aun para hacerlos retroceder, de cualquier señal que hubiera en la vía o de entorpecimiento en la marcha.

Con menos calor del que fuera necesario, pasó la noticia, y bien pronto, al pasar la actualidad del suceso, nadie se volvió a preocupar del aludido invento, hasta ahora que será recordado, sin que se tome ningún acuerdo serio, y vuelva al olvido cuando oigamos el ruido de las armas africanas.

¡Ah! eso sí, los técnicos emitirán sabias opiniones y leeremos que tuvo la culpa un maquinista si el otro no fuera también responsable de algunos descuidos...

## Notas de La Granja

### Las fiestas de San Luis

Como en años anteriores, las fiestas de San Luis se han celebrado en La Granja con una gran afluencia de forasteros.

Desde por la mañana una docena de automóviles trasladaba a este Real Sitio millares de forasteros madrileños y segovianos y aunque éstos han superado en número al de otros años, en cambio de los pueblos de la provincia disminuyó sensiblemente.

A las cinco de la tarde dieron principio los juegos de agua en las monumentales fuentes, presidiendo la fiesta Su Alteza Real la Infanta Isabel, acompañada de gobernador civil señor Llasera y administrador del Real Patrimonio, don Baldomero Cabrera y de la distinguida conia veraniega.

Hubo sorpresas y chapuzones para los no iniciados y se desenvolvió la fiesta en el mayor orden.

Por la noche se celebraron varias verbenas en distintos sitios de la población, estando muy concurridas.

Se queja la colonia, y con razón, de que el Ayuntamiento no haya organizado ningún festejo que anime y retenga a los miles de forasteros que todos los años vienen a disfrutar de la deliciosa temperatura de este pueblo.

Corresponsal

28 Agosto 1921

De colaboración

## Un rato a perros

Ya que los gastos del Estado son de día en día mayores, ya que todos pedimos de un modo apremiante que se nos aumenten los sueldos, que se hagan carreteras, que se atienda a la instrucción, que se mejoren las condiciones del ejército, del ciego, etc., justo es que se busque por todos los medios la manera de engrosar los fondos del Tesoro para atender a tanto como se pide, y mucho de ello con necesidad.

Pues bien; yo le brindo al señor ministro de Hacienda el ingreso en los presupuestos del Estado de un par de *milloncitos*, con los que hay—por ejemplo—para hacer 80 escuelas de primera enseñanza, tan necesarias hoy en algunos pueblos. Pero si aquella cantidad no quiere invertir en esto, tenemos al menos con ella para cruzar el saludo de uno de nuestros buques de guerra con sus similares, y al fin mejor es el ruido de unas unas cuantas salvas que el ladrar monótono de un can que se pasa la noche insultando a la luna.

Vamos a suponer que en España hay descientos mil perros... ¡Qué los parecen mucho?... Pues me quedo corto, porque hay más; pero dejémoslos en la mitad (y ya es un *bajonazo*), dejémoslos en cien mil... ¿Conformes? bueno, pues yo pregunto: ¿por qué razón no ha de pagar cinco pesetas trimestralmente cada perro?... Ahí están los dos milloncejos.

Es que entonces habría que matar a la inmensa mayoría, diréis. Acaso no. El perro constituiría un lujo y habría quien ostentaría una jauría. Pero ¿que los mataban? Mejor, cien mil perros se comen descientos mil libras de pan todos los días... ¿Es mucho también?... Dejad a libra por rabo (algunos habrá rabones)... ¡cien mil libras diarias de pan! Calculad lo que esto supone y veréis el hambre que se podrá aplacar con lo que estos animalitos, no sólo inútiles, si que también perjudiciales, consumen.

Aparte de lo que ¡cuántos porrazos, cuántas luxaciones son producidas por el espanto que a una cabalgadura le produce la salida impetuosa de un perro!... ¡Cuántos niños son víctimas de sustos por abalanzarse a ellos un *can!*...

Y no es esto lo más grave, sino las muchas enfermedades que este animal transmite al hombre: la hidrofobia (rabia), el quiste hidatídico, los vermes, la tifa y otras muchas.

—A cambio de esto ¿qué utilidades reportan? ninguna. Se dirá que es un buen guardián. ¡Pch! A veces ladran para interrumpir el sueño. En las casas son más seguros los timbres de alarma, y más baratas las cuñas explosivas.

Únicamente son de utilidad los perros de caza y, puesto que son útiles, que paguen el impuesto de utilidades y ¡qué menos que veinte pe etas por cabeza!

Aunque mucho me temo, si se crea este nuevo tributo, que los perros rabien... de coraje.

Bromas aparte; yo, por la iniciativa, me conformo con el 20 por 100 transitorio, tan transitorio como el 20 por 100 que el señor Villaverde impuso a los títulos de la Deuda, cuando nuestro fracaso colonial.

CONCESO DEL MAZO

Médico

Marugán y Agosto, 1921.

## SERA DIFÍCIL

dado el inmenso pedido encontrar billetes para la función inaugural del

## CINE IDEAL

JUEVES 1.º DE SEPTIEMBRE

# La campaña de Marruecos

## En Melilla

### Los moros utilizan bombas de mano

Melilla. — Importantes elementos comentan que en el momento del ataque de ayer a nuestras posiciones de Tizza los enemigos llegaron a rodearla.

Cuando el combate era más recio cayeron sobre los reductos varias bombas de mano.

Algunas no llegaron a estallar, haciéndolo otras sin causar bajas.

Es extraño que los moros empleen estos medios de combate, pues no pueden haberlas cogido en las «*przias*» de nuestras posiciones, donde no había tales bombas.

Únicamente poseíamos en Zeluán un corto número de bombas de mano sistema inglés, que no se habían empleado nunca por estar deterioradas. El tener los moros bombas de mano hace sospechar que sea cierto el rumor que circula con insistencia de que los rifeños tienen en algunos países europeos agentes dedicados a comprar armas de guerra y elementos de combate de los sistemas más modernos.

### El comienzo de las grandes operaciones

Parece que las operaciones en gran escala no comenzarán hasta dejar enteramente asegurado el flanco de recho por la península de Tres Forcas.

La ocupación de Monte Amarán tuvo como objeto asegurar esta parte de Benisicar.

En breve se realizará la segunda parte de la operación.

Berenguer quiere dejar totalmente despejada la situación del ala derecha de Melilla, para evitar sorpresas que puedan interrumpir la operación que a fondo se realizará en el otro sector.

Se confía que aunque la operación será dura, tendrá pleno éxito.

### Los propósitos enemigos

Melilla. — Durante la permanencia del general Berenguer en el zoco, El Had de Beni-Sicar, acudió a saludar le el jefe de cabila Abd-el-Kader, acompañado de otros amigos de España.

Las noticias de todos ellos coinciden en que la harca ha recibido grandes refuerzos, por lo que ha sido imposible evitar a los leales de Beni-Sicar que entren en su territorio levantando a parte de la cabila para atacar a las tropas españolas.

La mayoría del contingente que ha entrado en Beni-Sicar está mandado por los jefes de Beni-Said, entre ellos el célebre Hach Haddu.

## EXTRANJERO

### Suicidio de un príncipe ruso

París. — Un joven se ha presentado en la Comisaría de policía de Boulogne, denunciando que uno de sus amigos, el príncipe ruso Nikita Lomanof Rostonsky, acaba de suicidarse disparándose un tiro en la cabeza.

Habían pasado la noche juntos, frecuentando diversos establecimientos de Montmartre, en compañía de otro amigo; a la una de la madrugada el amigo les dejó y ellos se fueron a dar un paseo por el bosque. Al llegar cerca de un lago, el príncipe dijo que había venido allí para suicidarse y pidió a su amigo que tratara de disuadirle, que si se oponía lo mataría en primer término.

El amigo entonces se ocultó detrás de un automóvil a unos cien metros. Desde allí oyó una detonación. Volvió y encontró al príncipe muerto, con la sien derecha atravesada por un balazo.

Después del 13 de Agosto, el príncipe estaba en un hotel muy triste y no recibía visitas. Ayer, sin embargo, le visitaron unos señores, con los cuales conversó y marchó después con ellos.

El príncipe Nikita Lomanof Rostonsky pertenecía a una familia, uno de cuyos miembros fué chambelán de Nicolás III.

Hacia mucho tiempo estaba atacado de neurastenia, habiendo significado muchas veces deseos de suicidarse.

abandonar el barranco con numerosas bajas. Entonces se abasteció Tizza y se reforzó la guarnición, replegándose luego la columna al zoco El Had.

En tanto, las fuerzas que mandaba el general Sanjurjo sostenían un encarnizado combate con los grupos rifeños, que a todo trance querían impedir el abastecimiento de Sidi Amarán. Tan recia fué la lucha y tan desesperados estaban los rebeldes, que llegaron cuerpo a cuerpo, tratando de apoderarse de las ametralladoras del regimiento de la Princesa. Pero nuestros soldados derrochando bravura, rechazaron a los moros con brillante ataque a la bayoneta.

Casi todo el día estuvieron en el zoco El Had los generales Berenguer y Cavalcanti, con sus Cuarteles generales. Les acompañaban, dando muestras de gran satisfacción, los moros notables Abd El Kader Mizian y El Gato.

Durante el fragor de la lucha, fuerzas de Regulares y del tabor se internaron en un barranco e hicieron huir a un numeroso grupo rebelde allí apostado, en el que nuestra artillería causó muchas bajas.

El repliegue se efectuó al atardecer. Las fuerzas del coronel Riquelme quedaron en el zoco y la columna del general Sanjurjo regresó a la plaza, donde fué vitoreada por su triunfo.

Según manifestaciones de Abd-El Kader, jefe de la cabila de Benisicar, el enemigo quedó quebrantadísimo en la jornada de ayer, y hubiera sido muy fácil avanzar sobre Tifasor y Saumar, por lo decaído que se encontraba el adversario.

Se ha comprobado que los jefes de la jarca que operan contra Benisicar son Hach Haddu, Ali-Azgay y otros de Beni-Said.

### Cooperación de la marina

Se ha recibido un cargamento de gasolina para las necesidades de la escuadra.

Procedente de la Restinga, adonde llevó un convoy, ha llegado el vapor Comercio. Sus tripulantes dicen que ayer hubo que suspender por dos veces las operaciones que allí se realizan a causa del tiroteo que hicieron los moros desde las cercanías del zoco El Arbaa.

La gasolinera número 3, que presta sus servicios en Mar Chica, ha echado a pique durante la noche anterior a dos cárabos, tripulados por moros rebeldes.

El Princesa de Asturias cañoneó a los rebeldes que trataron de aproximarse a la Restinga.

Para ese punto ha zarpado el crucero Cataluña.

### Varias noticias

#### Se prohíbe escribir a los militares

En la orden de la plaza de Madrid se publicó ayer lo siguiente:

«El excelentísimo señor capitán general de la región me dice lo siguiente: «Por Real orden manuscrita de 21 del actual, y fundándose en razones de Gobierno y altas consideraciones de conveniencia del servicio, se prohíbe a los señores generales, jefes y oficiales, cualquiera que sea su situación y clase del Ejército, emitir juicios en la Prensa o libros y hacer comentarios públicos sobre el curso de las operaciones militares en ejecución, método y medios de que para desarrollarlas se disponga. Lo que comunico a V. E. para que lo haga saber a sus subordinados para el debido cumplimiento.»

### Una inolvidable plausible— Creación de un cuerpo de voluntarios

El Ayuntamiento de Ceuta, ha iniciado la creación de un cuerpo de voluntarios equipados por todos los Ayuntamientos de España.

Se propone en esa iniciativa que los municipios españoles con arreglo a su capacidad, equipen varios soldados voluntarios para el ejército de operaciones en Africa que formados en un batallón o tercio, constituyesen un cuerpo glorioso.

Por su parte, el municipio Africa no encabeza la iniciativa equipando cinco soldados.

Muy loable nos parece la iniciativa y por nuestra parte la trasladamos al Ayuntamiento de Segovia y Diputación provincial.

## Episodios de la guerra

### El último día de Annual

Es muy curiosa y muy verosímil la referencia que del trágico episodio de Annual—donde pereció el general Silvestre—ha hecho a su periódico el redactor corresponsal en Melilla de *El Noticiero Universal*, señor Villa-San Juan.

De esta referencia transmitida por un chauffeur del comandante general de la plaza, se desprende que las noticias de la crítica situación por que atravesaba la posición de Annual, bloqueada por los moros, produjo al general Silvestre una vivísima contrariedad. Aquel día se hallaba el general muy nervioso, y después de muchas vacilaciones dijo de repente al conductor del automóvil:

—¡Llévame a Annual!

Y el chauffeur lo condujo a la posición.

«Lo primero que noté—advierde el informador del periodista—fué la sorpresa de los jefes al verle allí. El coronel Manella, que en paz descansaba se enfadó mucho con él. Se trataban de tú desde chicos, y les unía una gran amistad. Le dijo que era una gran temeridad haber ido y otras cosas que no puedo decir a usted. A mí me dió orden de que esperase en un repliegue del fuerte.»

Se oía un cañoneo espantoso y silbaban las balas, cayendo como una lluvia sobre el fuerte. La poca gente que en él había se batía bien, pero ya desde mi coche, que atravesaron varias balas, comprendía sólo al oír las descargas que los enemigos eran infinitamente más en número que nosotros. Yo, desde el pescante de mi *auto*, con mi mauser, también disparaba, y ¡si viera usted con qué rabia! A simple vista se veía avanzar a una masa enorme de moros, que chillaban desesperadamente.

El general empezó a pasearse por la puerta del fuerte, esto es, sin parapetarse como los demás, y, por consiguiente, enseñando todo el cuerpo al enemigo. Entonces el coronel Manella volvió a reñirle. Recuerdo que le decía desde su parapeto:

—¡No tienes derecho a hacer eso! ¡Eso ha sido una *bigotada* tuya!

—«¡Aquí soy el general!»

El coronel Manella se puso pálido y se cuadró militarmente. En aquel momento una bala pasó rozando por la cabeza del general Silvestre, y atravesando la gorra del coronel Manella, se incrustó en un saco de arena de los parapetos...

—«Y entonces?»

—Entonces arrojó el tiroteo enemigo. Los nuestros cada vez tenían menos municiones y eran menos porque caían desoladamente. Los moros son grandes tiradores. Yo no he visto nunca al general tan descompuesto. Se paseaba nerviosamente solo, tirándose del bigote. Cada vez que miraba con los gemelos pronunciaba en voz baja maldiciones y frases gruesas. Por fin me llamó.

Yo me acerqué, entre el diluvio de balas, que milagrosamente no me tocaba, y me ordenó que llevase un maletín de viaje que siempre tenía en el auto. Cuando volví con él, estaba quitando las insignias de general de la bocamanga, que estaban prendidas con un pasador, y las depositó en el maletín que yo le presentaba abierto. Luego puso en el cinturón, porque debo decirle a usted que el general en campaña no llevaba nunca fajín. De modo que todo lo que se ha dicho del fajín de Silvestre es pura fantasía. Mi general llevaba un cinturón fajín, pero sin lazo ni borlas. Por fin puso en el maletín un sobre que sacó de la cartera, y me dijo:

—«Llévame este maletín a casa. En la inteligencia de que si no llegas el maletín, tampoco debes llegar tú.»

«Entendido?»

Le dije que sí, y me ordenó que me retirase, subí al *auto*, y antes de salir vi que mi general, abriendo la puerta del fuerte, se colocaba ante los parapetos. Es decir, cara a cara al enemigo. ¡Lo inconcebible!

El chauffeur calla un momento, como emocionado por la visión. Luego dice muy pocas palabras:

—No le ví más... Entre un diluvio de balas cumplí su encargo, y a las

El más apreciado por su pureza: el más económico por su...

JABON CATARINEU

El más higiénico porque está elaborado con aceite puro de oliva...

ARAVACA-FUENCARRAL

Pídase en todas partes.-De venta en los grandes almacenes y buenas tiendas de ultramarinos

pocas horas llegaba la noticia de su muerte.

-¿A qué atribuye usted lo del asesinato?

-A que mi general, dándose cuenta de la situación, comprendió que las insignias de general iban a ser de los moros y no quiso permitirlo.

-¿Usted cree que se suicidó?

-No creo, porque seguramente no le daban ni tiempo. Ya le dije que cuando yo le dejé se paseaba por la puerta del fuerte, desde donde se veía sin ninguna dificultad avanzar al enemigo, en medio de un espanto de balas y chillidos.

Por último, al despedirnos, mi interlocutor dice:

-No debía haber ido a Annual.

Noticias oficiales

Telegrama de anoche

Participa el alto comisario que hoy se ha efectuado en el territorio de Beni Sicar, a las órdenes del comandante general, una operación, encaminada a asegurar la zona comprendida entre Tizza y la costa, facilitando el abastecimiento de esa zona. El enemigo, no obstante existir, según confidencias, harcas de Beni-bu-Gafar, Beni Sidel y Beni Said concentradas en las inmediaciones de aquella región, ha ofrecido menor resistencia que en días anteriores, a pesar de lo intrincado del terreno, lo que viene a confirmar las noticias que el alto mando viene recibiendo estos últimos días del duro quebranto del enemigo, cuyas bajas desde que han empezado estas operaciones han sido muy grandes. Han intervenido en la operación el cañonero «Laya», que cañoneó la costa hasta el Kert, y la escuadrilla de aviación.

El señor La Cierva sale esta noche para Melilla

El ministro de la Guerra tiene el propósito de salir esta noche en el expreso de Andalucía para Málaga, desde donde el «Giralda» lo trasladará el sábado a Melilla.

Obedece el viaje del señor Cierva a dar cuenta verbalmente al alto comisario de los acuerdos del Consejo de ministros y esclarecer algunos puntos del futuro plan de operaciones.

En el Colegio de Médicos

En la sesión celebrada ayer en el Colegio de Médicos por la Junta de gobierno, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Admitir en la colegiación, por haber cumplido cuanto prescriben los vigentes Estatutos a don Félix Orcajo, titular de Sequera de Fresno, y quedar enterada la Junta de la atenta comunicación de la Alcaldía de dicho pueblo, participando el nombramiento de dicho com. añero.

Quedar enterada del atento oficio del señor alcalde de esta capital, agradeciendo al Colegio el acuerdo relativo a felicitarle por haber sido agraciado con la gran cruz de Isabel la Católica.

Admitir la renuncia que de la titular de Brieva y Adrada de Pirón, presenta el compañero don Enrique Díez, a partir del primero de Octubre próximo y que se comunique a los alcaldes respectivos a fin de que anuncien a su debido tiempo la titular.

Aprobar la nueva clasificación de partidos médicos hecha por los compañeros del distrito de Cuéllar en reunión celebrada al efecto, como asimismo el acta levantada en dicho día y que ambas sean publicadas íntegramente en el Boletín de la Unión Sanitaria Segoviana, para general conocimiento.

Comunicar al alcalde de Aldehuela del Codonal, que si en el término de quince días no abona el Ayuntamiento al titular don Francisco Caro las sumas que

le adeuda y que le han sido reclamadas por el Colegio, se le declarará el boicot, dejándolo sin asistencia facultativa.

Aprobar las bases propuestas por la Junta general del distrito de Cuéllar y que también se de la publicación necesaria a las mismas.

En la reunión celebrada ayer mismo por los compañeros del distrito de la capital, se adoptaron los siguientes acuerdos:

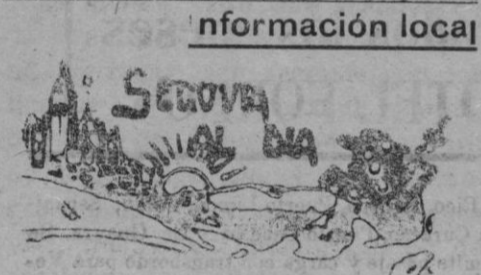
Nombrar presidente de la Junta Delegada de dicho distrito, al vocal primero de la misma, don Antonio Herrero Tejedor, y para sustituirle en dicho cargo de vocal, a don Valentín Cardiel.

También se aprobó la nueva clasificación de partidos médicos del distrito de Segovia, publicándose la misma en el «Boletín del Colegio» y pasando a resolución de la Junta de Gobierno, la que oír las reclamaciones que se produzcan por los interesados.

Los cursos cortos en las Academias

Confirmando nuestras noticias, sobre la implantación de cursos abreviados en las Academias militares, el ministro de la Guerra ha dictado una disposición que hoy aparecerá en el Diario Oficial.

Estos cursos serán de ocho meses de duración, y empezarán el 1 de Septiembre próximo.



Información local

San Luis. Fiesta grande en el Real Sitio de San Ildefonso.

Es uno de los solemnes días en que corren las aguas de las fuentes.

Y bajo al Azoguejo en busca de un vehiculo, el cual hay que tomar a la bayoneta.

Hubo «Luis» que tuvo que entrar en el auto por una ventanilla.

Caminito de La Granja iba mi cuerpo gitano, como unas pascuas alegre y muy bajito cantando:

Niña, la del Real Sitio, perla preciosa, envidia del lucero de la mañana: no peines moños, que si tú eres real hembra yo soy real mozo.

Y si me apuras, hasta real... y medio.

Mira tu si valgo.

Un día he moso, de sol claro y alegre, aunque sopla un airecillo molesto, fué marco de la fiesta.

Pero al regreso ¡ay! ya no cantaba mis amores.

Yo habia ido a sentar mis reales en el Real Sitio.

Y eché mano al bolsillo... y nada. ¡Ni amores ni reales!

RATAPLÁN

DE SOCIEDAD

Viajes. Ha llegado, procedente de Salamanca, el alumno de la Academia de Artillería don Alfonso Calderón Lambás.

Desde Navafria, donde veranearon, han regresado el deán de esta Santa Iglesia Catedral, don Manuel Campos, su señora madre y sus hijos don Gaspar Pérez y señora.

Han regresado de su excursión veraniega la esposa e hijo de nuestro estimado amigo, el conocido industrial don Juan Lázaro.

Hemos saludado en esta Redacción a nuestro querido amigo don Eugenio Tarragato, culto abogado y erudito escritor.

Se halla en Segovia la bella señorita de Pedraza, Beatriz Zamarriego.

También se encuentra en esta capital la ilustrada maestra nacional de Tabladillo señora Arnal, viuda de Larios.

Misa de sufragio. La Asociación de Señoras de la Purísima, Patrona de la Infantería, celebrará el sábado, a las nueve de la mañana, en la iglesia de Corpus, una misa rezada en sufragio de la asociada doña María Gil, viuda de Rodríguez.

Notable. En Avila, donde reside, ha dado a luz una hermosa niña la señora doña Julieta Sáez de la Peña de Alción, tan conocida y estimada en la buena sociedad de Segovia, e hija de nuestro querido amigo don Juan Sáez, ayudante de Montes de esta Sección facultativa.

Sea enhorabuena.

Aniversario. Mañana hará un año que falleció el ilustrado y pundonoroso capitán de Artillería don Julio González Ortiz, que con tantas y tan merecidas simpatías contaba en Segovia.

En la conmemoración de este doloroso aniversario reiteramos nuestro sentido pésame a su desconsolada y respetable viuda doña Carmen Quintanilla, a sus hijos; madre y madre política, y a la familia toda, y de modo muy especial al hermano político del finado, el erudito escritor y buen amigo nuestro don Mariano Quintanilla.

Mejorado. Ha experimentado notable mejoría en la dolencia que desde hace bastantes días le retiene en cama, nuestro querido amigo el pagador del Ayuntamiento don Juan Catáneo.

Lo celebramos, deseándole un rápido restablecimiento.

A las Marias de los Sagrarios. Se ruega a todas las Marias de los Sagrarios Calvarios, asistan a la procesion de la Catorceña, que saldrá de la iglesia de San Millán el próximo domingo, a las nueve de la mañana.

Nombramiento. Ha sido nombrado oficial de la habilitación del Clero de esta provincia, nuestro particular amigo don Gerardo Llorente, hermano del vigilante de policía, don Julio.

Enhorabuena.

La Catorceña de San Millán. El próximo domingo, 28 del actual, y primer día de Cartoesa, a las cinco de la tarde oficiará de pontifical en la reserva el excelentísimo señor obispo de la Diócesis, asistiendo a dicho acto S. A. R. la Infanta doña Isabel de Borbón.

Turistas en Segovia. El domingo próximo llegarán a esta capital noventa turistas pertenecientes a la Sociedad Londonbank Sports, que visitarán los principales monumentos de la ciudad.

COMEDOR DE CARIDAD

Comida, cocido. Cena, patatas con arroz.

Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 66; niños, 54; total, 119. En la cena, adultos, 66; niños, 56; total, 122.

Total del día, 241.

Se vendieron 7 raciones a 0,15 pesetas una. Costeado por la Institución.

SUETOS

R registro civil. Ha sido inscrita la partida de defunción de Cipriano de la Concepción Yuste, de un año de nacimientos y matrimonios, ninguno.

Casa de Socorro. Ayer fué asistido el joven de diez y seis años de edad, Antonio Alamy Cervero, de una erosi6n en el maleolo interno del pie derecho, producida por una caballería que él guiaba.

Malas digestiones. Con frecuencia notan los enfermos la lengua sucia, mal olor del aliento, aguas de boca, estado bilioso, inapetencia, abatimiento, tristeza después de las comidas, eructos agrios, gases, pirosis, vómitos, pesadez de cabeza, ruidos de oídos, vómitos, dolor. Todos estos síntomas se curan con el El Xir Estomacal de Saiz de Carlos.

Señor a calde. Son muchas las personas que nos ruegan llamemos la atención de V. S. acerca de lo impropio que resulta la hora de música en las paseos, pues la más conveniente sería de siete a nueve.

Haciéndonos eco de la opinión, trasladamos al señor alcalde este ruego, seguros de que hemos de ser atendidos.

Fiestas de Santa Columba. Se convoca a los mozos de la parroquia de Santa Columba el lunes, a las diez de la noche, en la carretera de Boceguillas, para tratar de asuntos de la Catorceñilla.

Ultima hora

Madrid, 2,30 tarde.

El Rey en Carabanchel. Su Majestad el Rey salió a las tres y media de la mañana, acompañado de la casa militar, con dirección al campamento de Carabanchel.

Estuvo presenciando las maniobras militares de la guarnición de Madrid y de sus contornos.

Imposición de una laureada

Su Majestad el Rey impuso la cruz laureada al capitán de aviación señor Ríos, al cual abrazó y felicitó.

La muchedumbre prorumpió en vítores al Monarca, a España y al Ejército, repitiéndose al abandonar el campamento.

Nuevo subsecretario

Ha sido nombrado subsecretario de Hacienda el señor Musitu, habiéndose posesionado hoy mismo de dicho cargo.

Ministro indispuosto

Se encuentra ligeramente enfermo el ministro de Gracia y Justicia señor Francos Rodríguez, por cuyo motivo no pudo despachar los asuntos de su departamento.

Sobre el nombramiento de altos cargos

Ha manifestado el señor Maura que no es cierto que le haya visitado una comisión de funcionarios de Correos y Telégrafos para hacerle indicaciones sobre la provisión de altos cargos.

El Gobierno—ha dicho—tiene amplias facultades para hacer esos nombramientos y no admitirá indicaciones ni imposiciones de nadie.

Individuos detenidos

El gobernador de Oviedo comunica que han sido detenidos cuatro individuos sospechosos.

La Cierva a Melilla

Todo está dispuesto para que el ministro de la Guerra señor La Cierva, salga esta noche en el expreso de

las ocho y veinte para Málaga, donde embarcará con dirección a Melilla.

Se necesitan

buenos peones de albañilería. Razón, Roble, 6.

Una ganga

Se vende macho romo, de trece años y la guarda, por menos de 250 pesetas. Para tratar, con don Esteban Casas, en Melque de Cercos.

Almacen de pescados

Juan José Garcia

Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los pescados que reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

Table with columns: PESCADOS RECIBIDOS, Precios Medio kilogramo. Rows include Merluza, Congrio, Besugos, Pescadillas, Lenguadinas, Calamares, Boquerones, Mero, Abidosores.

Tercio de Extranjeros (LEGION EXTRANJERA)

¡ESPAÑOLES! ¡EXTRANJEROS! Venid al Tercio de Extranjeros, que defiende el honor y territorios nacionales. Se abre un enganche por la duración de la campaña. Premio, 300 pesetas. Sigue abierto el enganche por cuatro y cinco años, con 500 y 700 pesetas de premio, respectivamente. En el Gobierno militar podéis inscribiros. No se exige documentación alguna. El Tercio de Extranjeros es un Cuerpo ya glorioso.

¡Ojo, veraneantes!

En el Café Castilla encontraréis almuerzos, comidas de encargo, helados, refrescos y cervezas y sirve el mejor café.

Especialidad de la casa en meriendas y chocolates. Frente a los Picos Segovia. No equivocarse.

COLEGIO DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

DIRIGIDO POR Hermanos Maristas de la Enseñanza PLAZUELA DE SAN MARTIN, 5

Este acreditado Colegio cuenta con profesorado competente, local céntrico y ajustado a todos los requisitos pedagógicos. Admite alumnos internos, medio pensionistas vigilados y externos.

El cuadro de Enseñanza comprende las siguientes secciones: Primera Enseñanza: Estudio del Grado de Bachiller: Preparación para carreras militares: Clases particulares de Francés.

PARA MAS INFORMES, SOLICITENSE REGLAMENTOS



# MONTE, Fotografo.-Plaza del Corpus, 6 (Planta baja)

Tod exposición de retratos en los escaparates de la casa

Reuma, Catarros,  
Cálculos, Neurastenia  
CURA DE REPOSO

BALNEARIO

## TERMAS PALLARES

ALHAMA DE ARAGON  
Gran Casino-Teatro. Gran-  
des parques y lago navegable  
Habitaciones desde 1 peseta  
Comida desde 6 pesetas



DEBILIDAD, NEURASTENIA  
CONSUNCION, CLOROSIS  
CONVALENCIA

# ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens y Hemoglobina

Los médicos prescriben que una fuerte dosis de la sangre se sea superior a la normal, es un diagnóstico de anemia. — De todos y Francia. — P. A. R. S.

## ¡¡ VINICULTORES !!

Aplicad el «*Viniflorador sulfosforico*», para la elaboración de vuestros vinos y conseguiréis que no resulten dulces o abocados, que no se tuerzan, que se conserven limpios y de vivo color y que tengan de medio a un grado más de alcohol.  
Sustituye al yeso con grandes ventajas y está admitido por las leyes de todos los países.  
Un kilogramo es suficiente para doscientas arrobas de mosto y cuesta doce pesetas.  
Medio kilogramo para cien arrobas, seis cincuenta.  
Los pedidos a la Administración de LA INFORMACION AGRICOLA — Almirante, 19. — MADRID. — Apartado núm. 6.

## BALNEARIO DE LIÉRGANES

SANTANDER

Hay aguas, ni medicamentos que tengan una acción tan eficaz, en los catarros de la NARIZ, FARINGITIS, BRONQUITIS Y PULMÓN, en la predisposición a congestiones cefálicas, neuróticas y afecciones de la orina.  
Acorda la más perfecta de curas...  
— SANTANDER —

## LA LAMPARA Osram-AZO

siempre fiel a la verdad, se denomina por su consumo en vatios y no por su intensidad en bujías, como hacen otras marcas con el fin de confundir al público con afirmaciones inexactas.

La lámpara OSRAM-AZO, tipo de medio watio, se construye de 25 a 2.000 vatios y se vende a los precios siguientes:

WATIOS: 25 40 60 75 100 150 200 300 500 750 1.000 1.500 2.000  
PRECIO: 4,50, 5,40, 6,75, 8,10, 10,80, 16,20, 22,50, 31,50, 43,20, 54, 63, 81, 100

DE VENTA AL PÚBLICO: en todos los buenos establecimientos de electricidad

De venta al por mayor:

**Pablo Zenker.-Madrid**

Mariana Pineda, 5 Apartado de Correos 325

## ¡AGRICULTORES!

Abonad con nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos. Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITÉ DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE. Almirante, 19, Madrid. Apartado número 6

## LO MEJOR PARA LAS CANAS

"LA HIGIENICA" Agua vegetal de Arroyo

Premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata. La mejor de todas las conocidas para restablecer progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es inofensiva, tónica y reconstituyente, puede usarse con la mano como si fuese la más recomendable locción de tocador. Se expone en todas las perfumerías y peluquerías de España y América.

Depósito central: FREIREDES, 56 - Madrid.

¡Desconfiar de las imitaciones!

## ¡Interesa a todos!

J. Campos, médico ortopédico

Montera, 38, principales.—Madrid

Sección de ortopedia

HERNIAS, Vientres voluminosos. Descensos de la Matriz. Sordos. Calvos. Deformidades. Narices. Oreas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales

Sección de Cosmética

EXTINCION de arrugas, vello manchas y cicatrices de la cara, aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburneación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etcétera. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ojea (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo.—consultas y toritas por correo

En Segovia: el 26 todos los meses de once a una.—HOTEL FORNOS

## SERVICIOS

DE LA

## Compañía Transatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MEJICO

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA-MEJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puer-

to Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabani-lla Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con transbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumaná, Carúpano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

LINEA DE FELIPINAS

Trece viajes anuales, arrancando y haciendo las escalas de Liverpool, Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz y Cartagena, para salir de Barcelona cada cuatro o seis o sea: 7 Enero, 4 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 8 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre; para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro meses, o sea: 25 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre. Servicio por transbordo de los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de

Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la Costa Occidental de Africa.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de la ida.

LINEA DE BRASIL PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao y Santander el 12, de Gijón el 13, de Coruña el 14, de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de Cádiz el 19, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, el 12 para Montevideo, Santos Río, Jaimero, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

## Mercados

AYLLON

Trigo, 17,50 pesetas fanega.

Cebada, 15 id.

Cebada, 14 id.

Avena, 9 id.

Algarrobas, 17 id.

Yeros, 17 id.

Harina primera, los 11 kilos y medio 7 50.

AREVALO

Trigo, 80 reales la fanega.

Cebada 53 y 54 id.

Algarrobas, 70 y 72 id.

Cebada, 60 id.

SEGOVIA

Trigo, 19 pesetas la fanega.

Cebada, 15 id.

Algarrobas, 18 id.

Cebada, 16 id.

ARANDA DE DUERO

Trigo, 19 pesetas la fanega.

Cebada, 16 id.

Cebada, a 13,50 id.

Avena, 8 id.

Yeros, 15,50 id.

Algarrobas 15 id.

Lana sin lavar, la arroba, 15 pesetas.

CANTALEJO

Trigo, 19 pesetas la fanega.

Cebada, 14 id.

Algarrobas, 16,50 id.

PEDRAZA

Trigo, 18 pesetas la fanega.

Cebada, 17,50 id.

Cebada, 15 id.

Algarrobas, 17 id.

Yeros, 16,50 id.

IMP. DE «EL ADELANTADO»

FOLLETO DE EL ADELANTADO 204

## Consecuencias del vicio

Contestaba maquinalmente a los saludos y tenía vivos deseos de que terminase todo aquello.

—¡Gracias a Dios que estamos solos!— exclamó Leónida cuando los últimos invitados hubieron desaparecido.—Vámonos ahora a cenar en familia.

Derbuckow, que había acabado su partida de *bezigue*, se reunía en aquel momento a ellos, y no le desagradaba la idea de tomar un tente en pie. Pero Lily le hizo seña, al mismo tiempo que decía con viveza:

—¡Oh, no! Gracias señora, estoy muy cansada. Y—añadía con melancólica sonrisa—el señor vizconde ha cuidado ya de obsequiarme con unos dulces y unas pastas. ¿Veris, papá?

Como padre complaciente, Derbuckow obedeció sin discutir. Leónida bajó con ellos y ayudó «a su querida niña» a envolverse en su abrigo. Arturo la acompañó hasta el coche y la besó furtivamente la mano.

—Mi querida Lily—dijo alegremente el americano en el momento en que arranca el coche,—supongo que te habrás divertido.

Habitualmente, cuando habían estado separados durante una *soirée*, la joven refería a su padre mil detalles de ella; reavivaba su placer de entretenerse con sus narraciones y le besaba cariñosamente. Aquella noche se contentó con responder con tono indiferente:

—¡Sí!...

Y permaneció silenciosa durante el trayecto. Derbuckow supuso que estaba demasiado fatigada, y no volvió a interrogarla. Así es que se manifestó muy sorprendido cuando hubieron entrado en el hotel y vio que Lily se dirigía al comedor.

—¡Pero no te vas a acostar?

—Todavía no, padre. Os he privado de tomar algún alimento en casa de la señora de Saint Hermond; pero sé que a estas horas tenéis siempre gran apetito...

—Tomaré un bocado yo sólo, puesto que tú estarás cansada.

—No, dejadme que os acompañe.

Despidió a la doncella, y Derbuckow se apresuró a preguntarla, riéndose:

—¿Entonces quien me va a servir?

—Yo, mi querido papá. ¿No es mejor que estemos los dos solitos?

En cinco minutos había puesto ante él un cubierto, carne flambé y frutas, y estaba preparando un prolongado beso en su frente. Derbuckow sentía gran satisfacción y se preguntaba si quería lo bastante a aquel tesoro que tenía por hija.

—¿De modo que te has divertido mucho?

—Sí, papaito; solo que la diversión... ha terminado de una manera trágica.

Iba a tratar de reír, para que su padre no adivinase la melancolía que se había

apoderado de ella; pero éste la interrumpió preguntándola:

—¿Qué quieres decir, Lily?

—Comed ese hermoso trozo de *roos*. *beef* para que no os falte fuerzas y podáis oír lo que voy a referiros.

Derbuckow se apresuró a obedecerla, y no habían pasado dos segundos, cuando dijo:

—Te escucho, hija mía.

—Pues bien, papá. ¿Te agrada con- vetirte en padre de una vizcondesa?

—¡Ah!... ¡Me habías asustado!...

—¿Entonces... eso quiere decir que te agrada?

—¡Se te ha declarado!

—¡Ah! ¿Sabéis algo?

—Nada, te lo juro. Solo que había adivinado...

—¿Y no me habíais dicho nada?

—¡Me hubieran guardado muy bien de influir en lo más mínimo en tus inclinaciones

—Eso quiero decir que aprobais.